

# Ce mois-ci dans *Fluvial*



En couverture : Entre Réchicourt et Port Ste-Marie, sur le canal de la Marne au Rhin. (crédit Jean-François Macaigne)

- 8 Courrier des lecteurs
- 10 Agenda
- 12 La question du mois
- 14 Murmures d'écluse

## 19 | Croisière

Lorraine automnale  
(1<sup>re</sup> partie)

## 28 | Rando

La voie verte  
du canal de Berry,  
le réveil d'un bel endormi

## En pages centrales

Carte des voies navigables  
et cyclables : canal  
de la Marne au Rhin (Est)  
et Moselle



Une commission sénatoriale  
prête une oreille attentive  
au transport fluvial de marchandises

page 12



Après 15 ans de fermeture,  
le canal de la Sambre à l'Oise  
retrouve enfin ses bateaux !

page 18



En Lorraine,  
les araignées volent  
parfois la vedette  
au célèbre échassier.  
La faute à Bill !

page 19

Petit à petit, le chemin de halage  
du canal de Berry reprend vie ! page 28





**À Châlons, de jour comme de nuit,  
le Mau et le Nau se découvrent  
en barque électrique** page 40



**Les cales  
de mise à l'eau  
de la haute Seine  
cultivent l'entre-soi :  
quel dommage...**

page 48

**Ce que Mathilde Pelen souhaite, Mathilde l'obtient :  
l'Ysaline s'inscrit désormais  
dans le paysage culturel auxerrois !**  
page 52



**Les candidats aux séjours nature  
prêts à quelques concessions  
en matière de confort  
pourraient bien trouver  
leur bonheur au bord de l'Oust**

page 60



## 40 | **Escale**

Châlons-en-Champagne,  
Venise et pétillante à la fois...

## 48 | **Transportables**

Où mettre à l'eau  
sur la haute Seine,  
de St-Mammès à Paris ?

## 52 | **Bateau de rêve**

Mathilde Pelen et *Ysaline* :  
dans les coulisses  
d'une pièce à succès...

## 60 | **Chantier**

Bretagne bateaux bois :  
rien que de l'authentique !

66 Vitrine

67 Petites annonces

73 Les annonces  
des professionnels

74 Abonnement

**Fluvial**

2 rue des Consuls - C.S. 30031 - 34973 Lattes cedex  
Tél. 04 67 50 42 69  
contact@fluvialnet.com - www.fluvialnet.com

Rédaction

Responsable de la rédaction : Dominique Léonardi  
Tél. 04 67 50 40 27 - dominique@fluvialnet.com

Conseillers de la rédaction : Philippe Devisme, Patrick Join-Lambert  
Maquette : Marion Gadault

Tél. 04 67 83 54 99 - marion@fluvialnet.com

Abonnement

Tél. 04 67 50 42 69 - abo@fluvialnet.com

Tarif France : 56 € - 10 n<sup>os</sup> (mensuel)

Publicité

Nathalia Laffont - Tél. 04 67 50 42 68 - nathalia@fluvialnet.com

Guides Fluviacarte

Responsable des ventes : Carmen Momeceau

Tél. 04 67 50 42 69 - carmen@fluvialnet.com

Fluvial fondé en décembre 1982 par Michel-Paul Simon

Directrice de la publication : Carmen Momeceau

Éditions de l'Écluse - Société coopérative de production  
à responsabilité limitée au capital variable  
gérante C. Momeceau

Numéro de Commission paritaire : 1024 K 85540

Dépôt légal : septembre 2021 - ISSN : 0755 5180

Imprimerie : Rotimpres

Aiguaviva (17181) - Espagne - Origine du papier : Finlande

Taux de fibres recyclées : 0 % - Certification des fibres utilisées : PEFC

Eutrophisation : P<sub>tot</sub> 0,005 kg/tonne

Services dépositaires : À juste titres - Tél. 04 88 15 12 48

Diffusion pour la France : M.L.P.

La reproduction, même partielle, des articles et illustrations publiés dans ce magazine est interdite sans l'accord de Fluvial ou du Centre français d'exploitation du droit de copie (C.F.C.) 20 rue des Grands Augustins 75006 Paris. Les documents adressés à la rédaction ne sont pas retournés et leur envoi implique l'accord des auteurs pour leur publication.